



PRESS RELEASE

EPEX SPOT DAY AHEAD TRADING SYSTEM (ETS) SUCCESSFULLY LAUNCHED IN GERMANY/AUSTRIA AND SWITZERLAND

Paris/Leipzig, 30/09/2010 – For the first time, Day Ahead auction for the German/Austrian and Swiss market area was carried out on the new EPEX Spot Trading System (ETS) on Tuesday 28th September. Thus, from now on, the auctions in all of EPEX Spot's market areas (Germany/Austria, France, Switzerland) are operated on a unique trading system, ETS. On the first trading day, 567,541 MWh were traded on the auction market of Germany/Austria, and 27,887 MWh on the Swiss market. Exchange members stated after the first trading days that they were satisfied with the new system that has proven to be user friendly and fast.

ETS has already been introduced successfully on the French Day Ahead market in June 2010. The trading system has also been used by Hungary's power exchange HUPX since the month of July. The introduction of ETS is an essential contribution to harmonizing trading platforms in Europe. It furthermore facilitates the start of coupling European Day Ahead markets.

* * *

EPEX Spot SE operates the power spot markets for France, Germany, Austria and Switzerland (Day Ahead and Intraday). These countries account for more than one third of the European power consumption. EPEX Spot is a Paris-based company under European law (Societas Europaea). EEX and Powernext each hold 50 percent in the joint company, in which they integrated their entire spot power trading activities. 195 TWh were traded on the EPEX Spot power markets from 1st January to 30th September 2010.



Contact

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel

5 boulevard Montmartre

F-75002 Paris

E-Mail: press@epexspot.com

Tel.: +33 (0) 1 73 03 61 32



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LE SYSTEME DE NEGOCIATION EPEX SPOT TRADING SYSTEM (ETS) LANCÉ AVEC SUCCES SUR LES MARCHÉS ALLEMAGNE/AUTRICHE ET SUISSE

Paris/Leipzig, 30/09/2010 – Le fixage du jour pour livraison le lendemain a été effectué sur le système de négociation EPEX Spot Trading System pour les zones de marché Allemagne/Autriche et Suisse le mardi 28 septembre pour la première fois. Ceci signifie que, désormais, les enchères de toutes les zones de marché d'EPEX Spot (Allemagne/Autriche, France, Suisse) ont été opérées sur un système de négociation unique, ETS. En ce premier jour, un volume de 567 541 MWh a été négocié sur le marché allemand/suisse pour livraison le 29 septembre et 27 887 MWh sur le marché suisse. Après ces premiers fixages, les membres de la Bourse ont déclaré être satisfaits de ce nouveau système qualifié de convivial et rapide.

ETS a été introduit avec succès sur le marché français d'EPEX Spot en juin 2010. Ce système de négociation est également utilisé par la Bourse de l'électricité hongroise HUPX depuis juillet. Le démarrage d'ETS est une contribution essentielle à l'harmonisation des systèmes de négociations sur les marchés de l'énergie et facilite les couplages de marchés d'électricité spot en Europe.

* * *

EPEX Spot SE gère les marchés de l'électricité Day-ahead et Intraday en Allemagne, en France, en Autriche et en Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne. EPEX Spot est une société européenne (Societas Europaea) basée à Paris. Elle est détenue à part égale par EEX et Powernext qui y ont intégré leurs marchés électriques spot. EPEX Spot. 195 TWh ont été négociés sur les marchés d'EPEX Spot entre le 1er janvier et le 30 septembre 2010.



Contact

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel

5 boulevard Montmartre

F-75002 Paris

E-Mail: press@epexspot.com

Tel.: +33 (0) 1 73 03 61 32



PRESSEMITTEILUNG

EPEX SPOT FÜHRT ERFOLGREICH NEUES DAY-AHEAD TRADING SYSTEM (ETS) FÜR DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH UND DIE SCHWEIZ EIN

Paris/Leipzig, 30.09.2010 – Am Dienstag, 28. September 2010 wurde erstmals die Day-Ahead Auktion für die Marktgebiete Deutschland/Österreich und Schweiz auf dem neuen EPEX Spot Trading System (ETS) durchgeführt. Damit werden nun die Auktionen in allen EPEX Spot Marktgebieten (Deutschland/Österreich, Schweiz und Frankreich) auf dem einheitlichen Handelssystem ETS durchgeführt. Am ersten Handelstag wurden 567.541 MWh im Marktgebiet Deutschland/Österreich gehandelt, 27.887 MWh im Marktgebiet der Schweiz. Die Börsenteilnehmer zeigten sich nach den ersten Handelstagen mit dem neuen System zufrieden, das ihrer Aussage nach sehr schnell und benutzerfreundlich sei.

Bereits im Juni 2010 wurde ETS auf dem französischen Day-Ahead Markt erfolgreich eingeführt. Seit Juli wird das Handelssystem auch von der ungarischen Strombörse HUPX genutzt. Mit der Einführung des ETS leistet die EPEX Spot einen wesentlichen Beitrag zur Harmonisierung der Handelsplattformen in Europa und erleichtert zugleich den zügigen Start der Kopplung europäischer Day Ahead-Märkte.

* * *

EPEX Spot SE organisiert die Strom-Spotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz (Day-Ahead und Intraday). Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus. Die EPEX Spot ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit eingetragenem Sitz in Paris. Die EEX und Powernext halten jeweils 50 Prozent an der gemeinsamen Gesellschaft, in die sie ihre gesamten Strom-Sporthandelsaktivitäten integriert haben. Im Zeitraum Januar 2010 bis einschließlich September 2010 wurden an den Strom-Spotmärkten der EPEX Spot insgesamt 195 TWh gehandelt.



Kontakt

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel

5 boulevard Montmartre

F-75002 Paris

E-Mail: press@epexspot.com

Tel.: +33 (0) 1 73 03 61 32